

## **Deklaracja Wroclawska dotycząca dwunarodowościowych mediacji rodzinnych**

Po raz pierwszy polscy i niemieccy mediatorzy spotkali się w maju 2007 roku w Berlinie. Drugie seminarium miało miejsce w październiku tego roku we Wrocławiu. Uczestnicy sympozjów, zachęteni owocną współpracą, postanowili ją kontynuować i pogłębiać.

Obok wzajemnego poznania się i wymiany doświadczeń, tematem obu spotkań było opracowanie podstawowych zasad rozwiązywania dwunarodowościowych konfliktów, których ofiarą jest dziecko, w ramach procedury mediacji. Szczególną uwagę poświęcono dostosowaniu zasad postępowania mediacyjnego do przepisów wynikających z zobowiązań i traktatów międzynarodowych – w szczególności Konwencji Haskiej i Rozporządzenia Rady Europejskiej Bruksela II a. W wyniku dyskusji oraz na podstawie doświadczeń strony niemieckiej, zgromadzonych w ramach dwunarodowościowych mediacji w projektach z Francją i Stanami Zjednoczonymi, my, uczestnicy dzisiejszego seminarium, przedstawiamy niniejsze zalecenie:

1. Mediacja powinna być prowadzona jako tzw. Ko-mediacja dwunarodowościowa, czyli przy udziale dwóch mediatorów.
2. Mediatorzy powinni pochodzić z tych samych krajów, z których pochodzą strony mediacji. W przypadkach polsko-niemieckich uprowadzeń dzieci za granicę, mediatorzy powinni pochodzić odpowiednio z Polski i Niemiec. W ten sposób mediatorzy reprezentować będą kulturę i tradycję obojga rodziców.
3. W skład zespołu mediacyjnego powinna wchodzić kobieta i mężczyzna. W ten sposób obie płcie będą reprezentowane.
4. Jeden mediator powinien mieć wykształcenie psychologiczno-pedagogiczne, drugi prawnicze. Duża dynamika konfliktu wymaga umiejętności komunikacyjno-psychologicznych mediatora. Wiedza prawnicza drugiego mediatora powinna obejmować zagadnienia dotyczące władzy rodzicielskiej oraz postępowania w przypadku rodzicielskiego uprowadzenia dziecka.
5. W przypadkach uprowadzenia dziecka, oboje mediatorzy powinni być gotowi do przeprowadzenia mediacji w ciągu jednego, dwóch tygodni od otrzymania zlecenia.

Opisany powyżej sposób postępowania wiązać się może z dużym nakładem pracy i kosztów, gdyż obok kwestii powrotu dziecka, uregulować w nim można również sprawy związane z władzą rodzicielską, kontaktami z dzieckiem, a także kwestie majątkowe.

Dwunarodowościowe postępowanie mediacyjne jest rozsądnym uzupełnieniem istniejących instrumentów w zakresie prawa międzynarodowego. Pomaga ono efektywnie rozwiązać konflikty, których ofiarą jest dziecko, przy uwzględnieniu potrzeb i interesów dzieci i rodziców.

Wrocław, dnia 8.10.2007 roku.

Podpisano zgodnie z załączoną listą uczestników